



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. sausio 27 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2021/0014(NLE)

5696/21
ADD 1

WTO 16
COLAC 6

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2021 m. sausio 27 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2021) 27 final - ANNEX
Dalykas:	Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Prekybos komitete dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos, Peru bei Ekvadoro prekybos susitarimo XII priedo (Viešieji pirkimai) 1 priedėlio dalinio pakeitimo, PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2021) 27 final - ANNEX.

Priedama: COM(2021) 27 final - ANNEX



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2021 01 27
COM(2021) 27 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Prekybos komitete dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos, Peru bei Ekvadoro prekybos susitarimo XII priedo (Viešieji pirkimai) 1 priedėlio dalinio pakeitimo

PROJEKTAS

ES IR KOLUMBIJOS, PERU BEI EKVADORO PREKYBOS KOMITETO SPRENDIMAS Nr. 2/2020

2021 m. XX

kuriuo iš dalies keičiamas Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos, Peru bei Ekvadoro prekybos susitarimo XII priedo (Viešieji pirkimai) 1 priedėlis

PREKYBOS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos, Peru bei Ekvadoro prekybos susitarimą, ypač į jo 191 straipsnį,

kadangi:

- (1) Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos, Peru bei Ekvadoro prekybos susitarimo (toliau – Prekybos susitarimas) 191 straipsnyje išdėstytos procedūros, kuriomis vadovaudamasi Šalis gali keisti arba ištaisyti su ja susijusią viešųjų pirkimų taikymo sritį pagal Prekybos susitarimo VI antraštinę dalį;
- (2) Prekybos susitarimo XII priedo 1 priedėlio A skirsnio 1 poskirsnyje (Centrinės valdžios subjektai) nustatyti Kolumbijos centrinės valdžios subjektai, kurių viešiesiems pirkimams taikoma VI antraštinė dalis;
- (3) 2019 m. spalio 17 d. Bogotoje vykusiam Viešųjų pirkimų pakomitečio posėdyje Kolumbija informavo Sąjungą apie savo ketinimą atnaujinti centrinio lygmens perkančiųjų subjektų sąrašą, į jį įtraukiant po 2011 m. įsteigtas šešias agentūras, kurios priklauso vykdomajam lygmeniui. Tuo metu, kai 2010 m. buvo užbaigtos derybos dėl Sąjungos ir Kolumbijos prekybos susitarimo, kompetencija, kuria šiuo metu naudojasi tokios agentūros, buvo priskirta ministerijų lygmens perkantiesiems subjektams. Šios agentūros šiuo metu nėra įtrauktos į Kolumbijos centrinio lygmens perkančiųjų subjektų sąrašą;
- (4) Sąjunga ir Kolumbija susitarė, kad Kolumbijos centrinio lygmens perkančiųjų subjektų sąrašas turėtų būti atnaujintas įtraukiant tas šešias agentūras, kaip nustatyta šiame sprendime;
- (5) todėl tikslinga pakeisti Prekybos susitarimo XII priedo 1 priedėlio A skirsnio 1 poskirsnį. Sąjunga ir Kolumbija susitaria, kad tokiam atnaujinimui nereikėtų jokių kompensacinių priemonių, nes tai yra nedidelis pakeitimas pagal Prekybos susitarimo 191 straipsnio 2 dalį;
- (6) sprendimą iš dalies keisti Prekybos susitarimo XII priedo 1 priedėlio A skirsnio 1 poskirsnį Sąjunga ir Kolumbija (toliau – atitinkama susitarimą pasirašiusi Andų šalis) gali priimti Prekybos susitarimu įsteigtame Prekybos komitete pagal Prekybos susitarimo 14 straipsnio 3 dalį kartu su 4 straipsnio 12 dalimi, kadangi jis yra išimtinai susijęs su jų dvišaliais santykiais,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Prekybos susitarimo XII priedo (Viešieji pirkimai) 1 priedėlio A skirsnio 1 poskirsnyje centrinio lygmens perkančiųjų subjektų sąrašas papildomas šia antrašte ir šešiomis agentūromis:

„Vykdomosios agentūros

29. Agencia Nacional de Minería
30. Agencia Nacional de Infraestructura
31. Agencia Nacional de Seguridad Vial
32. Agencia Nacional del Espectro
33. Agencia Presidencial de Cooperación Internacional de Colombia
34. Agencia de Desarrollo Rural“.

2 straipsnis

Dėl 1 straipsnyje nurodyto dalinio pakeitimo jokių kompensacinių priemonių nenustatoma.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja [...].

Šis sprendimas rengiamas Prekybos susitarimo Šalių oficialiosiomis kalbomis; visi tekstai yra autentiški.

Priimta [...]

Prekybos komiteto vardu